



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

**Kumpulan Wang Yang di-Satukan (Perbelanjaan atau Kira-
Kira) 1967**

DR.74/1967

RANG UNDANG²*bernama*

Suatu Act bagi menggunakan sa-jumlah wang daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk Perkhidmatan bagi tahun yang berakhir pada tiga puluh satu haribulan Disember, 1968.

[1hb Januari, 1968.]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, seperti berikut :

1. Act ini boleh-lah di-namakan Act Kumpulan Wang Yang di-Satukan (Perbelanjaan atas Kira²) 1967, dan hendak-lah berjalan kuatkuasa pada satu haribulan Januari, 1968.
2. Pada menepati peruntokan² perenggan (a) Perkara 102 Perlembagaan pengeluaran wang sa-banyak tidak lebeh daripada empat ratus tujuh puluh tiga juta dua ratus dua puluh ribu dan lapan ratus ringgit (\$473,220,800) daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk perkhidmatan bagi bahagian tahun 1968 yang akhir sa-belum tarikh berjalan kuatkuasa-nya Act Perbekalan bagi tahun itu ada-lah dengan ini di-benarkan untuk perkhidmatan² yang dinyatakan dalam Jadual dan banyak-nya yang di-benarkan untuk tiap² satu perkhidmatan ia-lah seperti yang dinyatakan dalam Ruangan 2 Jadual itu.

Tajok ringkas dan mula berkuatkuasa.

Pengeluaran sa-banyak \$473,220,800 daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan.

JADUAL

Kepala	RUANGAN 1						RUANGAN 2
	Tajok						Banyak-nya
							\$
B. 1	...	Parlimen	...	...	...	...	1,133,600
B. 2	...	Majlis Raja-Raja	...	...	...	...	48,000
B. 3	...	Juru Odit Negara	...	...	...	...	1,075,600
B. 4	...	Surohanjaya Pilehanraya	...	...	...	...	457,900
B. 5	...	Surohanjaya Perkhidmatan 'Awam	...	...	...	...	259,400
B. 6	...	Surohanjaya Perkhidmatan Keretapi	...	...	...	...	36,900
B. 7	...	Perdana Menteri	...	...	...	...	2,528,700
B. 8	...	Pejabat Setia-usaha Persekutuan	...	...	...	...	244,100
B. 9	...	Pejabat Perjawatan Malaysia	...	...	...	...	3,041,200
B. 10	...	Arkib Negara	...	...	...	...	136,700

<i>Kepala</i>	RUANGAN 1						RUANGAN 2
	<i>Tajok</i>						<i>Banyak-nya</i> \$
B. 11	...	Perangkaan	...	...	...	...	1,566,700
B. 12	...	Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama	...	...	...	...	8,035,200
B. 13	...	Kementerian Perdagangan dan Perusahaan	...	...	...	...	1,813,900
B. 14	...	Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sokan	...	...	...	...	1,238,600
B. 15	...	Muzium	...	...	...	...	151,100
B. 16	...	Kementerian Pertahanan	...	...	...	...	85,793,400
B. 17	...	Kementerian Pelajaran	...	...	...	...	16,376,700
B. 18	...	Pemberian dan Pemberian Bantuan Pelajaran	...	...	...	...	103,363,800
B. 19	...	Jabatan Pelajaran—Malaysia Timor	...	...	...	...	14,868,900
B. 20	...	Kementerian Luar Negeri	...	...	...	...	5,469,800
B. 21	...	Jabatan Urusan Haji	...	...	...	...	107,300
B. 22	...	Perbendaharaan	...	...	...	...	1,655,800
B. 23	...	Perkhidmatan 'Am Perbendaharaan	...	...	...	...	10,186,600
B. 24	...	Peruntokan kepada Kumpulan Wang Terkanun	...	...	...	...	21,400,000
B. 25	...	Kastam dan Eksais di-Raja	...	...	...	...	4,386,900
B. 26	...	Kastam dan Eksais di-Raja—Malaysia Timor	...	...	...	...	1,168,800
B. 27	...	Jabatan Hasil Dalam Negeri	...	...	...	...	2,591,500
B. 28	...	Jabatan Hasil Dalam Negeri—Malaysia Timor	...	...	...	...	431,400
B. 29	...	Kementerian Kesihatan	...	...	...	...	49,203,300
B. 30	...	Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri	...	...	...	...	1,205,100
B. 31	...	Polis di-Raja Malaysia	...	...	...	...	49,406,100
B. 32	...	Jabatan Imigresen	...	...	...	...	1,255,800
B. 33	...	Penjara	...	...	...	...	3,655,900
B. 34	...	Jabatan Perchetakan	...	...	...	...	1,858,700
B. 35	...	Pendaftar Pertubohan	...	...	...	...	137,000
B. 36	...	Pesurohjaya Pendaftaran Negara	...	...	...	...	1,239,900
B. 37	...	Jabatan Kimia	...	...	...	...	397,100
B. 38	...	Kementerian Penerangan dan Penyiaran	...	...	...	...	1,352,800
B. 39	...	Radio	...	...	...	...	4,746,600
B. 40	...	Talivishen	...	...	...	...	2,712,300
B. 41	...	Jabatan Penerangan	...	...	...	...	3,245,700
B. 42	...	Kementerian Ke'adilan	...	...	...	...	26,100
B. 43	...	Jabatan Kehakiman	...	...	...	...	1,948,200
B. 44	...	Jabatan Peguam Negara	...	...	...	...	524,100
B. 45	...	Pemegang Amanah Raya, Pentadbir Pesaka dan Penyimpan Harta Musoh	...	...	...	...	281,900
B. 46	...	Pegawai Mufliis dan Pegawai Penerima	...	...	...	...	147,600
B. 47	...	Kementerian Buroh	...	...	...	...	2,492,600
B. 48	...	Kementerian Tanah dan Galian	...	...	...	...	295,100
B. 49	...	Pesurohjaya Tanah	...	...	...	...	226,600
B. 50	...	Jabatan Galian	...	...	...	...	461,500
B. 51	...	Jabatan Ukor	...	...	...	...	4,777,100
B. 52	...	Jabatan Penyiasatan Kajibumi	...	...	...	...	403,100

<i>Kepala</i>	RUANGAN 1						RUANGAN 2
	<i>Tajok</i>						<i>Banyak-nya</i> \$
B. 53	...	Perhutanan	...	...	...	...	694,000
B. 54	...	Jabatan Mergasetua	...	...	...	...	83,800
B. 55	...	Jabatan Orang Asli	...	...	...	...	771,800
B. 56	...	Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	...	...	...	...	215,100
B. 57	...	Peranchang Bandar dan Kampong	...	...	...	...	151,600
B. 58	...	Perkhidmatan Bomba	...	...	...	...	74,600
B. 59	...	Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar	...	...	...	...	3,476,800
B. 60	...	Kementerian Pengangkutan	...	...	...	...	641,200
B. 61	...	Penerbangan 'Awam	...	...	...	...	914,300
B. 62	...	Penerbangan 'Awam dan Perkhidmatan Kajichuacha—Malaysia Timor	...	...	...	...	1,102,100
B. 63	...	Perkhidmatan Kajichuacha	...	...	...	...	528,900
B. 64	...	Jabatan Laut	...	...	...	...	919,500
B. 65	...	Jabatan Laut—Malaysia Timor	...	...	...	...	1,109,950
B. 66	...	Pengangkutan Jalan	...	...	...	...	970,300
B. 67	...	Kementerian Perkhidmatan Kebajikan 'Am	...	...	...	...	1,886,600
B. 68	...	Kementerian Kerja Raya, Pos dan Talikom	...	...	...	...	3,620,500
B. 69	...	Perkhidmatan 'Am Kerja Raya	...	...	...	...	10,106,200
B. 70	...	Perkhidmatan Pos	...	...	...	...	8,070,700
B. 71	...	Jabatan Pos dan Talikom—Malaysia Timor	...	...	...	...	3,253,800
B. 72	...	Jabatan Talikom	...	...	...	...	13,060,400
Jumlah							473,220,800

HURAIAN

Oleh kerana Rang Undang² Perbekalan untuk tahun 1968 tidak akan di-pertimbangkan oleh Parlimen sa-hingga dalam bulan Januari, 1968, maka perlu-lah di-buat peruntukan perbelanjaan dalam tahun 1968 bagi tempoh dari 1 haribulan, Januari, 1968, hingga tarikh apabila Rang Undang² Perbekalan tahun itu menjadi Undang². Rang Undang² ini yang menurut kehendak Perkara 102 (a) Perlembagaan, bertujuan membenarkan pengeluaran wang sa-banyak empat ratus tujuh puluh tiga juta dua ratus dua puluh ribu dan lapan ratus ringgit (\$473,220,800) daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk maksud itu.

[AG. 3654/3.]

(Di-bentang dan di-bacha bagi kali pertama dalam Dewan Ra'ayat dan di-perintah supaya di-chetak, 13 haribulan November, 1967.)

RANG UNDANG²*bernama*

Suatu Act bagi menggunakan sa-jumlah wang daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk Perkhidmatan bagi tahun yang berakhir pada tiga puluh satu haribulan Disember, 1968.

[1hb Januari, 1968.]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, saperti berikut:

1. Act ini boleh-lah di-namakan Act Kumpulan Wang Yang di-Satukan (Perbelanjaan atas Kira²) 1967, dan hendak-lah berjalan kuatkuasa pada satu haribulan Januari, 1968. Tajok ringkas dan mula berkuatkuasa.
2. Pada menepati peruntokan² perenggan (a) Perkara 102 Perlembagaan pengeluaran wang sa-banyak tidak lebeh daripada empat ratus tujuh puluh tiga juta dua ratus dua puluh ribu dan lapan ratus ringgit (\$473,220,800) daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk perkhidmatan bagi bahagian tahun 1968 yang akhir sa-belum tarikh berjalan kuatkuasa-nya Act Perbekalan bagi tahun itu ada-lah dengan ini di-benarkan untuk perkhidmatan² yang dinyatakan dalam Jadual dan banyak-nya yang di-benarkan untuk tiap² satu perkhidmatan ia-lah saperti yang dinyatakan dalam Ruangan 2 Jadual itu. Pengeluaran sa-banyak \$473,220,800 daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan.

JADUAL

Kepala	RUANGAN 1						RUANGAN 2
	Tajok						Banyak-nya
							\$
B. 1	...	Parlimen	...	...	...	...	1,133,600
B. 2	...	Majlis Raja-Raja	...	...	...	...	48,000
B. 3	...	Juru Odit Negara	...	...	...	...	1,075,600
B. 4	...	Surohanjaya Pilehanraya	...	...	...	...	457,900
B. 5	...	Surohanjaya Perkhidmatan 'Awam	...	...	...	...	259,400
B. 6	...	Surohanjaya Perkhidmatan Keretapi	...	...	...	...	36,900
B. 7	...	Perdana Menteri	...	...	...	...	2,528,700
B. 8	...	Pejabat Setia-usaha Persekutuan	...	...	...	...	244,100
B. 9	...	Pejabat Perjawatan Malaysia	...	...	...	...	3,041,200
B. 10	...	Arkib Negara	...	...	...	...	136,700

<i>Kepala</i>	RUANGAN 1					RUANGAN 2
	<i>Tajok</i>					<i>Banyak-nya</i> \$
B. 11	...	Perangkaan	...	...	...	1,566,700
B. 12	...	Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama	...	...	...	8,035,200
B. 13	...	Kementerian Perdagangan dan Perusahaan	...	...	...	1,813,900
B. 14	...	Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sokan	...	...	...	1,238,600
B. 15	...	Muzium	...	...	...	151,100
B. 16	...	Kementerian Pertahanan	...	...	...	85,793,400
B. 17	...	Kementerian Pelajaran	...	...	...	16,376,700
B. 18	...	Pemberian dan Pemberian Bantuan Pelajaran	...	...	...	103,363,800
B. 19	...	Jabatan Pelajaran—Malaysia Timor	...	...	...	14,868,900
B. 20	...	Kementerian Luar Negeri	...	...	...	5,469,800
B. 21	...	Jabatan Urusan Haji	...	...	...	107,300
B. 22	...	Perbendaharaan	...	...	...	1,655,800
B. 23	...	Perkhidmatan 'Am Perbendaharaan	...	...	...	10,186,600
B. 24	...	Peruntukan kepada Kumpulan Wang Terkanun	...	...	...	21,400,000
B. 25	...	Kastam dan Eksais di-Raja	...	...	...	4,386,900
B. 26	...	Kastam dan Eksais di-Raja—Malaysia Timor	...	...	...	1,168,800
B. 27	...	Jabatan Hasil Dalam Negeri	...	...	...	2,591,500
B. 28	...	Jabatan Hasil Dalam Negeri—Malaysia Timor	...	...	...	431,400
B. 29	...	Kementerian Kesihatan	...	...	...	49,203,300
B. 30	...	Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri	...	...	...	1,205,100
B. 31	...	Polis di-Raja Malaysia	...	...	...	49,406,100
B. 32	...	Jabatan Imigresen	...	...	...	1,255,800
B. 33	...	Penjara	...	...	...	3,655,900
B. 34	...	Jabatan Perchetakan	...	...	...	1,858,700
B. 35	...	Pendaftar Pertubohan	...	...	...	137,000
B. 36	...	Pesurohjaya Pendaftaran Negara	...	...	...	1,239,900
B. 37	...	Jabatan Kimia	...	...	...	397,100
B. 38	...	Kementerian Penerangan dan Penyiaran	...	...	...	1,352,800
B. 39	...	Radio	...	...	...	4,746,600
B. 40	...	Talivishen	...	...	...	2,712,300
B. 41	...	Jabatan Penerangan	...	...	...	3,245,700
B. 42	...	Kementerian Ke'adilan	...	...	...	26,100
B. 43	...	Jabatan Kehakiman	...	...	...	1,948,200
B. 44	...	Jabatan Peguam Negara	...	...	...	524,100
B. 45	...	Pemegang Amanah Raya, Pentadbir Pesaka dan Penyimpan Harta Musoh	...	...	...	281,900
B. 46	...	Pegawai Muflis dan Pegawai Penerima	...	...	...	147,600
B. 47	...	Kementerian Buroh	...	...	...	2,492,600
B. 48	...	Kementerian Tanah dan Galian	...	...	...	295,100
B. 49	...	Pesurohjaya Tanah	...	...	...	226,600
B. 50	...	Jabatan Galian	...	...	...	461,500
B. 51	...	Jabatan Ukor	...	...	...	4,777,100
B. 52	...	Jabatan Penyiasatan Kajibumi	...	...	...	403,100

KUMPULAN WANG YANG DI-SATUKAN (PERBELANJAAN ATAS KIRA²)

3

<i>Kepala</i>	RUANGAN 1						RUANGAN 2
	<i>Tajok</i>						<i>Banyak-nya</i>
							\$
B. 53	...	Perhutanan	...	...	...	...	694,000
B. 54	...	Jabatan Mergasetua	...	...	...	...	83,800
B. 55	...	Jabatan Orang Asli	...	...	...	...	771,800
B. 56	...	Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	...	...	...	...	215,100
B. 57	...	Peranchang Bandar dan Kampong	...	...	...	...	151,600
B. 58	...	Perkhidmatan Bomba	...	...	...	...	74,600
B. 59	...	Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar	...	...	...	...	3,476,800
B. 60	...	Kementerian Pengangkutan	...	...	...	...	641,200
B. 61	...	Penerbangan 'Awam	...	...	...	...	914,300
B. 62	...	Penerbangan 'Awam dan Perkhidmatan Kajichuacha—Malaysia Timor	...	...	...	...	1,102,100
B. 63	...	Perkhidmatan Kajichuacha	...	...	...	...	528,900
B. 64	...	Jabatan Laut	...	...	...	...	919,500
B. 65	...	Jabatan Laut—Malaysia Timor	...	...	...	...	1,109,900
B. 66	...	Pengangkutan Jalan	...	...	...	...	970,300
B. 67	...	Kementerian Perkhidmatan Kebajikan 'Am	...	...	...	...	1,886,600
B. 68	...	Kementerian Kerja Raya, Pos dan Talikom	...	...	...	...	3,620,500
B. 69	...	Perkhidmatan 'Am Kerja Raya	...	...	...	...	10,106,200
B. 70	...	Perkhidmatan Pos	...	...	...	...	8,070,700
B. 71	...	Jabatan Pos dan Talikom—Malaysia Timor	...	...	...	...	3,253,800
B. 72	...	Jabatan Talikom	...	...	...	...	13,060,400
Jumlah						...	473,220,800

HURAIAN

Oleh kerana Rang Undang² Perbekalan untuk tahun 1968 tidak akan di-pertimbangkan oleh Parlimen sa-hingga dalam bulan Januari, 1968, maka perlu-lah di-buat peruntukan perbelanjaan dalam tahun 1968 bagi tempoh dari 1 haribulan, Januari, 1968, hingga tarikh apabila Rang Undang² Perbekalan tahun itu menjadi Undang². Rang Undang² ini yang menurut kehendak Perkara 102 (a) Perlembagaan, bertujuan membenarkan pengeluaran wang sa-banyak empat ratus tujuh puluh tiga juta dua ratus dua puluh ribu dan lapan ratus ringgit (\$473,220,800) daripada Kumpulan Wang Yang di-Satukan untuk maksud itu.

[AG. 3654/3.]